

PARENTS RIGHT-TO-KNOW- Spanish

Black Mountain Elementary

2023-2024

Para: Todos los Padres

De: Mr. Benigno

Fecha: August 28, 2023

Re: Carta y Notificación sobre el Derecho de los Padres a Saber

Como padre de un alumno de Black Mountain Elementary usted recibirá a comienzo de cada año escolar una notificación sobre el derecho que usted tiene a saber sobre (1) las cualificaciones profesionales y los criterios de concesión de licencias de los profesores que instruyen a su hijo, (2) información con respecto a la participación de los alumnos en las pruebas estatales o locales, obligatorias y las políticas afiliadas, (3) la enseñanza del idioma y los protocolos y servicios de identificación de los alumnos que aprenden Inglés, así como también nuestra garantía de que dicha información se proporcionará en un lenguaje comprensible y en un formato accesible. Este es un requisito para todas las unidades escolares públicas (PSU) que reciben fondos del Título I y le permite solicitar dicha información y recibir una respuesta de manera oportuna.

A continuación, se detallan otros aspectos adicionales sobre la información del Derecho a Saber de los Padres

- a. Black Mountain Elementary informa a los padres que tienen derecho a solicitar información sobre las cualificaciones profesionales de los profesores de aula de su hijo, y nuestra respuesta se producirá de manera oportuna, incluyendo la siguiente información y si, el profesor del alumno—
  - i. ha cumplido con los criterios Estatales de cualificación y licencia para los niveles de grado y las asignaturas en las que el profesor imparte enseñanza,
  - ii. está enseñando bajo emergencia u otro estatus provisional a través del cual se ha renunciado a los criterios Estatales de cualificación o licencia, y
  - iii. está enseñando en el campo de la disciplina de la certificación del profesor.
- b. Si el niño recibe servicios de paraprofesionales y de ser así, sus cualificaciones.
- c. Información sobre el nivel de rendimiento y progreso académico del alumno, si corresponde y está disponible, en cada una de las evaluaciones académicas Estatales requeridas; y
- d. Notificación oportuna indicando que su hijo ha recibido instrucción, durante 4 o más semanas consecutivas, de parte de un profesor que no cumple con los requisitos de certificación o licencia del Estado, correspondientes al nivel de grado y a la materia asignada.

(2) Transparencia e Información sobre las pruebas, Participación Estudiantil en las Pruebas Obligatorias Estatales o Locales y Políticas Relacionadas

- a. Los padres pueden solicitar y recibir una respuesta de manera oportuna, información sobre cualquier política escolar Estatal o local con respecto a la participación de los estudiantes en cualquier evaluación obligatoria y los procedimientos relacionados, o el derecho de los padres a excluir al niño de dicha evaluación, cuando corresponda.
- b. Black Mountain Elementary tendrá la información disponible a través de los medios y avisos públicos, incluida la publicación en nuestro sitio web de manera clara y accesible, con toda la información de las evaluaciones de cada grado, según lo requerido por el Estado y localmente, cumpliendo así con lo exigido cuando dicha información esté disponible y sea factible de reportar, incluyendo—
  - i. el material evaluado,
  - ii. el propósito para el cual se diseña y utiliza la evaluación,
  - iii. la fuente del requisito para la evaluación, y
  - iv. cuando se disponga de dicha información—
    - 1. el calendario y la cantidad de tiempo que los estudiantes dedicarán a la evaluación; y
    - 2. el tiempo y el formato para la difusión de los resultados.

(3) Enseñanza del Lenguaje e Identificación de Protocolos y Servicios para aquellos que están aprendiendo Inglés

- a. A más tardar, 30 días después del comienzo del año escolar, Black Mountain Elementary, informará a los padres de un estudiante identificado como aprendiz de Inglés, para que participe en dicho programa, la siguiente información—
  - i. las razones por las que se ha identificado a su hijo como aprendiz de inglés y la necesidad de integrarlo a un programa de enseñanza del lenguaje,
  - ii. el nivel de dominio del inglés, cómo se evaluó dicho nivel y el estado del rendimiento académico del estudiante,
  - iii. los métodos de instrucción utilizados en el programa en el que su hijo participa o participará y los métodos de instrucción utilizados en otros programas disponibles, incluida la forma en que dichos programas difieren en contenido, objetivos de instrucción, uso del inglés y enseñanza en un lenguaje nativo,
  - iv. cómo el programa en el que su hijo participa o participará se adaptará a sus fortalezas y necesidades educativas,
  - v. cómo dicho programa ayudará específicamente a su hijo a aprender inglés y a cumplir con los estándares de rendimiento académico para la promoción de grado y la graduación,
  - vi. los requisitos de salida específicos para el programa, incluido el índice esperado de transición de dicho programa a aulas que no están adaptadas para estudiantes de inglés y el índice esperado de graduación de la escuela secundaria,
  - vii. en el caso de un niño con una discapacidad, cómo dichos programas y servicios cumplen los objetivos del programa educativo individualizado del niño, y también
  - viii. información relacionada con los derechos de los padres, que incluye orientación por escrito

1. detallando el derecho que tienen los padres a que su hijo sea retirado inmediatamente de dicho programa cuando lo soliciten,
  2. detallando las opciones que tienen los padres para negarse a inscribir a su hijo en dicho programa o para elegir otro programa o método de enseñanza, si está disponible, y,
  3. ayudar a los padres a seleccionar varios programas y métodos de enseñanza si se ofrece más de un programa/método.
- b. Regla especial durante el año escolar—Para aquellos niños identificados como aprendices de inglés durante el año escolar actual, Black Mountain Elementary deberá notificar a los padres durante las 2 primeras semanas de que el niño ha sido ubicado en un programa educativo de enseñanza del idioma.
- c. Participación de los Padres—Black Mountain Elementary] pondrá en práctica un medio eficaz de comunicación para informar a los padres de estudiantes aprendices del idioma inglés—
- i. cómo pueden participar en la educación de sus hijos; y
  - ii. participar activamente para ayudar a sus hijos a —
    1. alcanzar el dominio del idioma Inglés,
    2. alcanzar altos niveles dentro de una educación integral; y cumplir con los exigentes estándares académicos estatales que se esperan de todos los estudiantes.
  - iii. Black Mountain Elementary se compromete a implementar un medio eficaz de acercamiento con los padres, que incluye la convocatoria y el envío de avisos para la celebración de reuniones periódicas para formular y responder a las recomendaciones de los padres de Estudiantes del idioma Inglés.

Por favor, comuníquese con Michael Benigno al (828)-669-5217 or [michael.benigno@bcsemail.org](mailto:michael.benigno@bcsemail.org) si tiene preguntas, solicitudes adicionales o si desea recibir más información. Muchas Gracias.

Firma/Título